



feyna d'haveria de repetir d'extractar per posarvos d'ella al corrent. Per això, fóra rodrus, haventme ocorregut alca "vuy sa meua veu, puch ja de tot d'una entrar á duo amb son autor, perquè en casi tot lo que diu estich conforme: sa rahó li vessa, y jo (qui 'm conceix heu sab) pe'sa rahó no 'm torç.

Però hey ha un compás, ó un punt tot-sol, ahont dissonam, y el vuy señalar per veurer si es s'altra veu d'es duo sa qui ha de baixá d si es sa meua sa que no vá á tò y convé que puitx: allò d'el *santo spiritu caciue*, si es que jo he schut "entender bé lo qu'amb aquesta metáfora (ó lo qu' això sia) ha volgut censurar. Perque, si estich persuadit de qu' es caci-quisme ha fet molt de mal fins á l'hora present dins España y que moltes bones obres ha impedit que se fessin en es nostre poble, no crech qu' amb sa reelecció d' es mitx Ajuntament hey sia per res, ó per dirhó milló, crech que si hey és per qualque cosa, es de lo mes natural, de lo mes llogich que per aquesta "qualque cosa" hey fós. Si se mos convidá á un diná y tenguent tanja parada, amb un bon plat de carn ó de peix en mitx, tots ets convidats li giram s' esquena ó sortim d' es menjadó per prende s' ayre ó esplayá la vista dins es jardí, á l' a qui podrém doná sa culpa si es moix hey puja y se menja ses teyades?

Precisament d' aquesta lley electoral, acalentatá encara, que no fá molt tregueren d' es forn; junt amb sa d' administració local-pastada derrerament y qu' ara tova, un d' ets fins principals y mes plausibles és es de destruí es caci-quisme, donant á n ets pòbles cans y armes per defensarse d' un inimich que l' ha tengut sempre encadenat. Però... es poble es així, y s' estima més rosségá ses cadenes que fé s' esforç necessari per lliurarsen. Qu' hey ferém! Vòltros sebeu que tenim aquí organisat un partit republicá, amb comité y tot, y amb organizació ó sensa, amb comitè ó sensa, un partit liberal, ó per lo menos hómós que se diuen liberals desde cèrt temps á n aquesta part y ostentem (supòs qu' amb títols bastants, maldement no haja vist es diploma) sa representació d' es partit. Quins candidats presentaren-uns y altres? Cap! ¡Ah! y d' quias motius tenim-per queixarnos? Ets pòbles que no saben fé ús de ses libertats que tenen, no son dignes de tenirles.

No los presentaren per pò de pérde, me responderá tal vegada qualqu' ún d' aquests hómós "previsors" y "prudentes" qui tant abunden per totes parts y sobre tot á Sóller.

Si es així, respòsch jo, ¿per quant se deixa sa llyuata? ¿Per quant serán podés esporuchs d' avuy, comptant amb sa força de s' antigua y potent palanca de s' apoyo oficial que tendrán llevó en ses mans? Si es així... ¿per aquest viatge no se necessari-taven aufréges?

Y no es d' el tot segú qu' haguessen perdut estaven igualment exposats á guañá. No s' hauria pogut doná es cas, essent es vòt obligatori, qu' un mateix personatge sollerich, de tots conegut y per tots considerat, pe'sa seya inteligéncia y pe'sa seua honradés, com un bon administrador d' ets interessos d' el comú, tengúes ets sufragis d' ets qui l' haurien presentat, ets de sa "massa neutra" (qu' encara es aquí sa mes important) y fins y tot qualqu' ún, d' escapada, de qualque conventu d' un partit contrari, primé patrióta sollerich que polítich aclucat?

Si tróbau qu' es absurdó pensá així, girém fuya y digname: Qu' es lo que se perd quant se pérde?

A mi 'm pareix que no 's tant, que no 's puga curá es derrotat tot es mal amb una escudella de fíd de tita. Per això acab es meu escrit d' avuy assegurant á n aquest *Amante de la libertad*, anónim, qu' estich d' acord amb ell per censurar sa passivitat d' es nostre poble indiferent, qui també té sa costum (y ben antigua) de llamantarse de ses quaterriedats que li arriben, quant per prevenirles no ha volgut deixá may ses comoditats de sa poltrona ahont badaya de peresa ó de fastidi. Ara per lo altra d' es caci-quisme... *nequamquam*: á cada qual lo seu he dit, ó he volgut dí, abans, y repetesch per tapá es covó,

JO MATEIX

### Actualidades

#### UN SANTO ESPAÑOL

Con la tradicional solemnidad que la Corte pontificia celebra todos estos actos, el jueves día 20 del actual, festividad de la Ascensión, se verificó el de la canonización de los beatos José Oriol, español, y Hofbaner, austriaco.

La ceremonia comenzó poco después de las seis de la mañana, hora en que se abrieron las puertas de la basílica de San Pedro, dando acceso al interior del templo á un gentío inmenso, que llenó las espaciaosas naves destinadas al público.

La basílica estaba adornada á iluminada con espléndidez.

En tribunas especiales ocuparon sus

puestos los españoles y austriacos que tienen representación oficial en la ceremonia y los individuos de las familias de los beatos canonizados. A las siete y media descendió del Vaticano la comitiva pontificia, formada por representantes de casi todas las Ordenes religiosas, individuos de la congregación de ritos, canónigos de la basílica y alto clero romano, seguidos por los portaestandartes, que recordaban algunas de las escenas de las vidas ejemplares de Oriol y Hofbaner. Algunos de estos estandartes los llevaban representantes de Barcelona.

Cercada las nueve eran cuando Su Santidad hizo su entrada en la basílica, llevado en la silla gestatoria y rodeado de los guardias nobles y suizos de su corte.

Al aparecer el Papa se tocó una marcha triunfal por los clarines de plata de la orquesta, entonando los coros el himno *Tu est Petrus*.

La muchedumbre saludó con entusiasmo al Pontífice y agitaba á su paso los pañuelos, inclinándose al recibir las bendiciones que Pío X repartía hasta que llegó al trono preparado en el presbiterio.

Seguidamente se cantó un *te deum*, y al mismo tiempo las campanas de las trescientas ochenta y cuatro iglesias de Roma se echaban al vuelo.

Terminado el canto litúrgico, se dió lectura por un individuo de la Congregación de Ritos al decreto de canonización, procediéndose á inscribir los nombres de José Oriol y Hofbaner en el album de los santos.

El Papa, revestido de pontifical, subió luego al altar mayor, celebrando una misa, cuya parte musical ejecutó la Capilla Sixtina, dirigida por el maestro abate Perosi.

Al terminar el santo sacrificio dió el Pontífice su bendición *urbí et orbi*, regresando seguidamente á sus habitaciones del Vaticano en la silla gestatoria, con el mismo ceremonial que á la entrada y entre las aclamaciones y saludos de la multitud que se dispersó conservando un orden completo.

Era la una menos cuarto cuando terminó la ceremonia.

Entre los asistentes figuraban muchos obispos españoles, austriacos y portugueses.

Por la noche lucieron artísticas iluminaciones las fachadas de muchos templos, llamando la atención la maravillosamente espléndida de la basílica de San Pedro.

Todas las parroquias de Barcelona celebraron el jueves día 20 solemnidades religiosas con motivo de la canonización del beato José Oriol.

En la iglesia de Santa María del Mar, templo del que fué monaguillo el nuevo Santo, se celebró también una brillante función religiosa.

A las cinco de la tarde todas las campanas de Barcelona se echaron al vuelo.

Gran número de casas estaban engalanadas con colgaduras en los balcones, y por la noche fueron iluminadas.

Aunque débil aún y algo fatigado por los incosantes quehaceres de los días anteriores, Su Santidad recibió el sábado con toda solemnidad á los peregrinos españoles en número de dos mil.

A la audiencia pontificia asistieron el cardenal Vives y Tuñó, los arzobispos y obispos de Tarragona, Granada, Coria, Vich, Seo de Urgel, Solsona, Mallorca, Teruel y Guadix; el ex-alcaldé de Barcelona Sr. Sanllehy y el primer secretario y el personal de la Embajada española cerca del Vaticano.

Para esperar la llegada de Su Santidad, los peregrinos se habían situado en apretadas filas á ambos lados de la sala Regia y la sala Ducale, abriendo ancha calle para el paso del cortejo.

Su Santidad se presentó en ambas estancias, siendo objeto de las más fervientes muestras de cariño y respeto, á las que el Pontífice correspondía con sonrisas y palabras de cariño.

Dirigióse el Papa á la sala de Beatificaciones, inmediata á las anteriores, y tomó asiento en el trono, rodeado de la corte pontificia y la guardia noble.

El arzobispo de Tarragona, Sr. Costa, leyó un afectuoso mensaje dando gracias al Pontífice por haber honrado al catolicismo español al santificar al beato Oriol, pidiendo, al terminar la bendición apostólica para el pueblo español y la familia Real.

Pío X contestó al mensaje en estos términos:

«Nada extraño tiene el que á los católicos españoles les haya conmovido tan hondamente la canonización de su compatriota el beato Oriol, y más siendo co-

mo son dignos herederos de los sentimientos de fe en que siempre se inspiró la católica España, no queriendo ser hijos degenerados, sino dignos descendientes de sus antepasados y mantenerse fieles á la religión de Cristo.

«Si bien es verdad que han dado todos los países ejemplos de heroicas virtudes cristianas, es España la nación en la que por millares se cuentan los profesores, mártires y fundadores de las Ordenes religiosas que han ido ensanchando la fe por el mundo.

«Debo, pues, amados hijos míos, felicitaros, porque habiendo heredado los sentimientos de nuestros mayores, tenéis en ellos otros tantos protectores.

«A Dios plazca que mediante esta protección os conservéis fieles á la religión de Cristo, que con ello es como lograréis, no sólo la bienandanza del espíritu, sino también el bien material.

«Os doy las gracias por esta solemne manifestación que tanto consuelo infunde en mi alma, y hago votos por que el Señor os recompense con largueza.

«Cuando regreséis á vuestro país, decid á vuestros compatriotas que el Papa les bendice y se encomienda á sus oraciones para que la bendición del Señor caiga sobre el Papa y la Iglesia, sobre el episcopado español y los sacerdotes que cuidan de las almas y de á todos la necesaria fuerza para hacer el bien.

«Estamos seguros que entre nosotros se halla en este momento el alma noble y generosa del cardenal Casañas, más feliz que nosotros, puesto que está ya en el cielo.

«Pidamos todos á una que envíe Dios su bendición al augusto Rey católico, quien hoy mismo por la mañana me dirigió un telegrama agradeciéndome el haber elevado á Oriol á la gloria del altar. Pidamos también que esta bendición vaya á su augusta esposa, á mi ahijado y á toda la Real familia, pero muy especialmente á la Reina madre, que tanto hizo por la paz y prosperidad de su reino y por la religión católica. Finalmente, que esta bendición sea para vosotros todos fuente de fuerza y consuelo.

Al terminar su cariñosa alocución, el Pontífice dió la bendición á los concurrentes, que se despidieron de Pío X aclamándole con fervoroso entusiasmo.

### España progresa

Dice «El Mundo»:

«En los espacios de tranquilidad que á los diarios de Madrid nos deja la política, permitiéndonos despararramar por todas partes la mirada, es cuando vemos cómo adelanta España en el orden de la prosperidad económica. Un progreso administrativo que no es de este Gobierno ni es del otro, que es de todos, y al que todos han contribuido, trabajando un poco por encima de sus pasiones, de sus luchas y de sus miserias, contribuye á que la vida económica española ya no sea una vergüenza. Hemos olvidado los amargos tiempos, que algunos consideran los buenos porque en ellos era el Himno de Riegola nota de mayor actualidad, en que el dinero del Estado se iba por todas partes, las recaudaciones se hacían mal, se debía al contratista y al empleado y aun al militar; se vivía en *déficit* perenne. Hoy tenemos crédito, dinero; nuestro Estado, aún con todas sus enormes deficiencias, funciona, en tenemos relación con sus antiguos días, con la regularidad de una casa bien montada. A este amparo y á esta garantía, el desarrollo comercial é industrial es continuo y creciente. Se vive en paz y se vive marchando.

«¿Se vive en paz?»—dicen á esto los peleadores, por objetos que no aciertan á definir bien, de los periódicos y del salón de conferencias.

«¿Se marcha, se adelanta?» preguntan, unos irónicos, otros iracundos, los revolucionarios que no sabían que hacer con su revolución.

Si, se vive en paz y se adelanta; y si vivimos y marchamos en proporción de uno, debemos estimarlo como si fuera en proporción de cuatro, puesto que todo ello se realiza sin grandes crisis, sin convulsiones y sin luchas. Por encima de todo, y á pesar de muchos, la agitada manera de vivir nuestra historia, parece que acabó. Nuestras grandes tormentas infucundas en el vaso de agua que es el Parlamento, duran un minuto, y al minuto se olvidan. Al país no llega nada de ello. ¿Qué ha sido de los graves conflictos durante tantos meses anunciados? No queremos hérrir á ningún héroe en derrota, á ningún luchador en vencimiento, recordando la serie de sucesos que por todo un año se han pintado como enormemente graves y no

han dado motivo ni á un motín, ni á un escándalo, ni á la más leve interrupción de la existencia nacional. Ahora, frente al verano, en que el calor disperse á los políticos, nada sucede, nada pasa; cuanto nos trajo una aparente agitación, no se recuerda; cuanto de grave tenía que acontecer, no ha sucedido. La frase reporteril puede decir: «La política está encalmada. La política está muerta.»

Pues felicitémonos de ello, porque esta muerte de la agitación, del hablar en balde, del reñir por reñir, sin sustancia y sin fruto, es la vida del país que trabaja, que adelanta y que cosecha lo que sembró en todos los órdenes. Muchos tiempos registremos así, puesto que el día en que los periódicos no tengamos para nuestros fondos asuntos de carácter político, es que habremos llegado á la normalidad con que España salga de una vez de su eterno período constituyente.»

### Crónica Balear

Habiendo el semanario católico-político «La Verdad», que se publicaba en Palma, desobedecido repetidamente á la Autoridad Diocesana; ésta por medio de edicto declaró que dejaba de considerar al referido semanario como publicación católica y le apercibió que si persistía en su desobediencia é infracción de las prescripciones de la Santa Sede se vería obligada á prohibir su lectura á los fieles de esta Diócesis.

En vista del edicto de la Autoridad Eclesiástica, «La Verdad» ha suspendido su publicación.

Con el laudable propósito de formar una biblioteca en la Cárcel de Palma para los presos y reclusos de la misma, el señor Gobernador civil de la provincia ha publicado una circular que dice así:

«La cárcel de esta ciudad, no obstante su importancia por el número de reclusos, que por término medio alcanza á un centenar, se encuentra falta de muchos elementos que la humanidad exige y la conveniencia social aconseja.

A mi cargo queda llamar la atención de quien corresponda sobre muchas faltas y escaseces, á fin de que el que está obligado á ello arbitre los medios de prevenir tales necesidades, pero hay otras de tal urgencia y naturaleza que habrán de ser satisfechas mejor por los particulares, quienes especialmente aquí, tengo la seguridad de que se apresurarán á llenarlas, porque jamás en las Baleares se ha desolado el llamamiento hecho á sus filantrópicos sentimientos, y el Gobernador Civil hoy al acudir á estos, no duda que á su petición contestará la siempre inagotable caridad de este pueblo con una gallardísima prueba de amor al desvalido.

En mi práctica de abogado, muchas veces los presos cuya defensa me había sido encomendada, me suplicaban un libro; mándenos usted libros, me decían, de cualquier clase; impresiones de viajes, cuentos, novelas de historia, ciencias, ¡cualquier cosa!, leeremos con mucho gusto y la lectura mitigará nuestras penas.

Esto pido hoy para los pobres presos; uno ó varios libros que muchísimos podrán donar sin dispendio ni gasto alguno, de los que en sus bibliotecas tengan y ya con seguridad en ellas no han de servir más que para ocupar un hueco. Literatura, ciencias, arte, geografía, historia, cuentos y novelas morales, etc., etc., todo cabe para formar, en unión de la modestísima biblioteca recibida del Estado, la que se proyecta, y llevar con ella á los pobres reclusos de la cárcel un momento de deleite, que pueda servirles de distracción, consuelo y lenitivo en sus largos ratos de soledad y aislamiento, y de instrucción y cultura, que es muy posible hubiera eritado sus faltas si á su debido tiempo la hubieran tenido.

No he de ofender á nadie hablando de la clase de libros más propios para el objeto; pues todos mejor que yo saben, que el romance de ciego con espeluznantes descripciones y el folletín rocambólesco y de inverosímiles aventuras bá de procurarse desterrar de nuestras cárceles, y me limitaré á decir que en el Gobierno Civil se recibirán los donativos de libros, tomando nota de los donantes para la publicación de sus nombres si así lo desean, y sus libros serán entregados á la Junta de cárceles á fin de que catalogándolos forme la biblioteca un proyecto.—Laureano de Irazábal.»

De algún tiempo á esta parte se ha despertado gran afición en los mallorquines al turismo. Los periódicos *La Al-*

*mudaina* y *La Última Hora*, organizan para sus suscriptores viajes de recreo, á precios económicos. *La Almudaina* ha fletado un vapor para una excursión de sus abonados á Argel que se realizará saliendo hoy de Palma en el vapor *Miramar*. Los 400 pasajes disponibles han sido despachados.

*La Última Hora* organiza otro viaje á la Exposición de Valencia, para sus suscriptores que se realizará á mediados de junio.

En la Cámara de Comercio de Palma se reunieron el viernes de la anterior semana las clases mercantiles é industriales.

El acto estuvo muy concurrido.

Después de animada discusión, se acordó solicitar del ministro de Hacienda que se incluya á Palma en la clase 3.ª de la Reforma tributaria y no en la 2.ª, pues á pesar de tener más de 50.000 almas de población, su comercio es inferior al de otras provincias de la península por hallarse Mallorca aislada.

Después se acordó solicitar del ministro de la Gobernación que se haga general al mismo tiempo en toda España la medida de suprimir los cinco céntimos que se dan al cartere por el porte de las cartas retribuyendo en cambio el Gobierno al personal encargado del reparto; y que se subvencione una línea directa semanal ó al menos quincenal entre Palma y Marsella, toda vez que la mayoría de productos mallorquines hallan colocación en el extranjero.

Habiendo don Lorenzo Riera presentado la dimisión del cargo de Alcalde de la villa de Manacor, ha sido nombrado por Real Orden don Mateo Bonet Mas, propietario.

Los conservadores de Palma celebraron Junta General el viernes de la pasada semana en su sociedad «La Peña».

El señor Guasp manifestó á los asistentes que estando ya casi aprobado el proyecto de ley de Administración local que había de transformar en un todo la vida municipal y provincial, ley que era casi desconocida, era de suma importancia la creación de juntas por distritos y secciones, que se ocupasen de los trabajos electorales y por las que se conociesen perfectamente las fuerzas que cuenta el partido.

Concedida luego la palabra al señor Rosselló y Alemany, después de adherirse en un todo á lo expuesto por el presidente, indicó la conveniencia de que el partido formara un programa completo del plan de política que pensaba desarrollar y que impulsara á esta provincia por el camino de las grandes reformas.

El señor Guasp le contestó en nombre del comité aceptando y haciendo propias las indicaciones del señor Rosselló.

Como ambas proposiciones fueron aprobadas por unanimidad, se encargó á la junta directiva del nombramiento de las juntas antedichas.

Dice *El Felanigense* del sábado:

«El precio del almendrón continúa firme. Hace varios días que se hacen las compras á razón de 89 pesetas quinta, y hasta hoy quien se aventura á hacer adquisiciones de almendras de la futura cosecha, pagándolas á 30 y 31 pesetas el hectólitro.»

El domingo por la noche inauguróse, con asistencia numerosa, el nuevo casino que los liberales del arrabal de Santa Catalina de Palma ha establecido en la calle de San Magín.

Con flores y ramaje se había adornado el local del nuevo casino.

En el acto usaron de la palabra los concejales electos D. Bartolomé Calsell, D. Antonio Pou y D. Francisco Quijada, este último republicano.

Todos ellos mostráronse satisfechos del resultado de las pasadas elecciones, «cuyo triunfo nuestro—indicaron—, el de la coalición, será el motivo por el que desde el consistorio, trabajaremos con fe y entusiasmo en pro de la población.»

Los invitados fueron obsequiados con pastas y licores.

Los liberales de Santa Catalina se proponen celebrar continuamente actos de propaganda política.

El «Sindicato Agrícola» de Sansellas ha adquirido para la sección de maquinaria agrícola un arado Bravand de ver-tedera.

En dicha villa, la pertinaz sequía pone en peligro la cosecha actual.

La Dirección general de Correos y Telégrafos acaba de disponer que el servicio en las estaciones de Telégrafos de Mahón e Ibiza sea permanente.

Esta mejora se debe a los gestiones llevadas a cabo por la «Cámara de Comercio» de Palma con el apoyo de nuestros representantes en Cortes.

El Fomento del Turismo de Palma sigue recibiendo donativos para la organización de festejos populares con motivo de la semana deportiva.

Los recibidos últimamente son tres: uno del Crédito Balear, que ha ofrecido 250 pesetas; otro de la fábrica de gas La Económica, que ha concedido 100 pesetas; y otro de la sociedad Las Minas, que ha regalado 50 pesetas.

Entre los foot-bálistas del Veloz reina entusiasmo por el match que han de verificar.

Los socios de Real Club de Regatas verificarán excursiones todos los días, en sus respectivas embarcaciones, por el interior de la bahía, con el fin de entrenarse para las regatas que ha de organizar aquella sociedad.

La Veda, por su parte, no descansa en la organización de la tirada de pichón.

Al premio ofrecido por S. M. el Rey para disputarse en dicha tirada, débese añadir una hermosa copa que ha regalado el Infante D. Fernando de Baviera.

Crónica Local

El Consejo provincial de agricultura y Ganadería de Baleares ha designado para que formen parte de la Junta Local sobre Plagas del Campo a los señores D. Ramón Casanovas Miró, D. Damián Canals Bernat y D. Pedro A. Ripoll Estades.

El «Sindicato Agrícola Sollerense» ha designado, en cumplimiento de lo prevenido en la Ley sobre Plagas del Campo, a los señores don Pedro Alcover Maspons y don Antonio Rullán Colom, para formar parte de la citada Junta, la cual ha quedado debidamente constituida.

Por agentes de la Compañía Arrendataria, fueron apresados en Sóller, a últimos de la pasada semana, 26 bultos de tabaco de contrabando.

El domingo último, a pesar de estar anunciada, no hubo función de zarzuela en el teatro de la «Defensora Sollerense».

Ignoramos los motivos de la suspensión, pero si fueron por continuar estando afónicos los principales actores, hay que agradecerse en nombre del público sollerense aficionado al teatro.

Para mañana domingo se anuncia función en dicho teatro, por la compañía cómico-dramática dirigida por los señores Leiva, Caymari y Cortés.

Las obras que deben ser puestas en escena son: «Entre doctores», «Los corridos», «Varios sobrinos y un tío» y «Viaje de bodas».

Ha sido nombrado Vista de la Aduana de Palma, con ascenso por elección, el Administrador de la de este puerto D. Antonio de la Rosa. Para sustituirle se ha nombrado a D. Cecilio Gutiérrez, que presta sus servicios en la Aduana de Feroselle (Frontera de Portugal).

Felicitemos sinceramente al señor de la Rosa por el ascenso en su carrera.

El jueves ocurrió una riña en un café de la calle de la Victoria, entre algunos obreros de los que trabajan en la línea férrea, quienes se encontraban beodos.

De ellos, hubo uno que sacó una herida en la frente durante la refriega, el cual fué trasladado al hospital, donde fué curado.

La guardia civil detuvo a uno de ellos como presunto autor de la herida y recogió además varias armas prohibidas a los citados obreros.

Se congregó en las calles de la Victoria y de la Luna numeroso público, por haberse armado gran escándalo y resistirse el detenido a ser conducido por la guardia civil a la prevención.

El detenido ha sido hoy puesto en libertad.

Estos días se ha notado gran demanda de limones desde el mercado francés,

por lo cual se preparan gran cantidad de cajas de este fruto para ser embarcadas en el vapor «Villa de Sóller».

El precio no ha experimentado variación alguna, pues continúa siendo de 6 a 7 pesetas la carga, según clase.

Anoche fué encontrado sin vida en un olivar denominado de «Can Ruas», situado en el Barranch, el propietario del mismo Francisco Enseñat Castañer (a) Gavavat.

Este acostumbraba trabajar todo el día en dicha finca, bajando a su casa al anochecer. Ayer no compareció a la hora en que solía hacerlo, y temerosa la familia de que algo le hubiera sucedido, fué al olivar mencionado en su busca, hallándolo al borde de un pequeño montículo en estado cadáver y con una profunda herida en la nariz y la frente, producida sin duda por haberse caído mientras se dedicaba a desmochar las malezas del terreno.

Dado aviso a las autoridades, se constituyó el Juzgado en el lugar del suceso acompañado de la guardia civil y del médico titular señor Marqués, quienes han regresado a la población a las cuatro de la madrugada de hoy, después de haber ordenado la conducción del cadáver al cementerio, donde se le practicará la autopsia.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su atribulada familia nuestro pésame.

Excursión a Mallorca

Dice un diario de Barcelona:

«Animados por el gran éxito obtenido en su primera excursión a Sitges los elementos que dirigen el Turismo Marítimo, venido a la vida para fomentar la afición al mar, organiza una segunda expedición que será a la isla de Mallorca los días 30 y 31 del corriente.

El programa es espléndido y el mejor combinado que pueda darse aprovechando dos días de fiesta, pues saliendo el 29 por la noche se visitará a la siguiente mañana el célebre Torre de Pareys en la hermosísima costa acantilada del Norte de la isla, una de las más espléndidas bellezas que la naturaleza ofrece allí al turista, entre las muchísimas que encierra la isla; después dando la vuelta por la grandiosa bahía de Pollensa, se visitarán, durante la tarde del domingo, las fantásticas cuevas de Artá, desde donde se hará rumbo a Palma.

Una vez visitada la capital, a las diez de la mañana del lunes, el día 31, se ascenderá en carruajes al pintoresco Vall-demosna, para visitar la célebre Cartuja y Miramar, el hermosísimo Parque del Archiduque de Austria, lleno de innumerables curiosidades naturales, y su Museo, para desde allí bajar al poético valle de Sóller, en cuyo puerto se efectuará el embarque para estar de vuelta a Barcelona el martes a las seis de la mañana».

Para realizar la excursión de referencia ha sido fletado el vapor Villa de Sóller, que felizmente ya llevó a la primera a Sitges el jueves de la anterior semana.

Dicho buque, procedente de Cette y Barcelona fondeó en nuestro puerto el jueves por la mañana y salió para la ciudad cordal anoche, a donde ha llegado sin novedad alguna esta mañana.

Esta noche embarcarán en el citado buque los expedicionarios del Turismo Marítimo, que son en número de unos 80, según noticias, y se hará rumbo a esta isla llegando mañana muy temprano frente al Torre de Pareys. Después de visitado éste, el Villa de Sóller continuará el viaje hacia Artá, en donde, ya de tarde, los excursionistas visitarán las cuevas. Luego proseguirá el viaje llegando ya de noche al puerto de Palma. El lunes, visitarán la capital, luego Vall-demosna y Miramar, haciendo el viaje por tierra y regresando a esta ciudad por la tarde.

Mientras tanto, el Villa de Sóller saldrá de Palma para nuestro puerto el mismo lunes por la mañana, a fin de poder tomar la carga que se le tendrá preparada y poder salir para Barcelona y Cette por la noche, a la hora acostumbrada, llevándose los mencionados expedicionarios.

Peregrinación a Lluch

He aquí el programa de la peregrinación al santuario de N. Sra. de Lluch que realizará, Dios mediante, en los días 30 y 31 del corriente la Sección Mayor de la Congregación Mariana de jóvenes de esta ciudad:

1.º Solamente podrán tomar parte en dicha peregrinación los jóvenes congregantes pertenecientes a la Sección Mayor y los padres de los mismos que lo tengan a bien, pero sujetándose al programa.

2.º La hora de partida será a eso de las nueve de la mañana del domingo, desde la parroquia, previamente rezadas las oraciones que para tales actos dispuso el Sr. Obispo.

Después de una plática que dirigirá a los Congregantes el Rvdo. Sr. Párroco, puesta la medalla y cantando el Ave-Maria de Lluch, saldrán de la parroquia los peregrinos, dispuestos en orden que guardarán hasta la iglesia de la Alquería del Conde y al que volverán durante el tránsito por el caserío de Binirraix.

3.º Pasada lista detrás de Cas Don, se proseguirá en la marcha. Después de una parada en la Font de sa Teula, una vez llegados al Coll de l'Oira se dirá la primera parte del rosario, en el Coll del Romani seguirá la segunda y la tercera tendrá lugar después de la parada y comida en la Font d'Esorca.

4.º En la Font Coberta los peregrinos se dispondrán en orden y se efectuará la entrada en Lluch cantando la Letanía hasta la iglesia en que como primer acto se rendirá el saludo a la Virgen.

5.º A las siete de la tarde del mismo día, hora en que se celebra el ejercicio diario del mes de Mayo, deberán todos los congregantes peregrinos estar en la iglesia para asistir a dicho ejercicio.

6.º A las cuatro y media del día 31 deberán los congregantes peregrinos estar en la Font Coberta para asociarse a las demás Congregaciones para dar principio a la realización del programa general de que ya se dió noticia en este semanario.

7.º La hora de regreso será después de llenado el programa, observándose en el camino análogas disposiciones a las establecidas para la ida, y una vez llegados los peregrinos al torrente de Binirraix, debidamente formados, continuarán así hasta la iglesia de aquel lugar, en donde se dirán las oraciones de ritual en acción de gracias y se dará la despedida.

Sección Necrológica

D. MATEO OBRADOR

Acaba de extinguirse, antes de tiempo, una existencia consagrada por entero al enaltecimiento de las letras mallorquinas.

Consumado pedagogo sabía infiltrar el amor al estudio y comunicar el sentimiento de la belleza literaria.

Como escritor se distinguía por la pureza del lenguaje, por el exquisito cuidado y aliño con que redactaba sus composiciones, que transpiran, todas, aquella lentitud de elaboración que se nota en toda obra sabia y perfecta.

Su actual tarea era la de ilustrar la producción literaria de Ramón Lull. Tal vez el esfuerzo y alinco con que se dedicaba a este trabajo, habrán contribuido a minar su salud, de si ya no muy robusta. El uno era hecho para el otro: los dos sentían igual pasión por lo bello; si bien, en Lull, su grande y pronta penetración, su virilidad y energía le hacen descuidado en el estilo; en Obrador en cambio, su excesivo cuidado y aliño de composición enfrenan y coartan las audacias y originalidad de su espíritu. Esas dos almas ya se han dado el abrazo sempiterno.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 22 de Mayo de 1909.

La presidió el Alcalde señor Mora y asistieron a ella los Concejales señores Castañer Arbona, Castañer (F.) y Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó conceder los permisos siguientes que habían sido solicitados: a D. Juan Estarellas Pons, para abrir un portal a la casa n.º 21 de la calle del Viento y a D. Bartolomé Estades para convertir en ventana balcón una abertura de las que existen en la casa n.º 54 de la calle del Mar y conducir las aguas sucias y pluviales de esta casa a la alcantarilla de la misma calle.

Dióse cuenta de una comunicación fecha 18 del actual, firmada por la maestra de la escuela de niñas de la Alquería del Conde Srta. D.ª María Arbona, en la cual manifiesta que teniendo que ausentarse de esta localidad, se vé obligada a renunciar a la dirección de dicha escuela, haciendo constar su agradecimiento hacia esta Corporación por las facilidades que le ha procurado para el desempeño del referido cargo.

Se acordó satisfacer a D. Sebastián Vidal 1450 pesetas por pintar letreros para colocar en los lavaderos públicos con objeto de indicar los sitios donde se ha de lavar la diferente clase de ropa.

El señor Presidente manifestó que había algunos artículos del presupuesto de gastos, cuya dotación se hallaba muy castigada a consecuencia de las muchas obras realizadas, llegando a temer que los créditos consignados sean insuficientes para atender a los servicios municipales que deben realizarse con cargo a los mismos. Enterada la Corporación, acordó que la Comisión de Hacienda estudie los capítulos del presupuesto que dejarán sobrante y formule una transferencia de créditos dentro las consignaciones del presupuesto de gastos vigentes.

Considerando útil y conveniente para el desenvolvimiento de los servicios que realizan las oficinas municipales, la Corporación acordó adquirir una máquina de escribir sistema Remington, cuyo valor es de 925 pesetas, pagaderas en dos anualidades a plazos mensuales; empezando por satisfacer con cargo al capítulo de imprevisos, los correspondientes al ejercicio corriente.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Al anochecer, se cantarán los actos del oficio divino en preparación a la fiesta de Pentecostés, y a continuación se practicará el ejercicio del mes de María.

Mañana domingo.—Se celebrará la festividad del misterio de la venida del Espíritu Santo sobre los Apóstoles. A las nueve y media, expuesto el Santísimo Sacramento, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor, en la que pronunciará el panegírico el Rdo. D. Miguel Roselló, Pbro.

A la tarde, habrá explicación del catecismo; y al anochecer, vísperas y completas, continuándose después el ejercicio del mes de Mayo.

Martes, día 1.º de Junio, a las seis y media de la mañana, se dará principio al ejercicio del mes de Junio, consagrado al Corazón de Jesús, repitiéndose al anochecer, con exposición del Santísimo Sacramento.

En la iglesia del Exconvento.—Mañana domingo, día 30.—A las cinco y media de la tarde, se cantarán completas en preparación a la fiesta del Mes de María, acto continuo se practicará este piadoso ejercicio con solemnidad, y al terminar se dará la absolución general con indulgencia plenaria a los Terciarios.

Lunes, día 31.—A las nueve y media, exposición del Santísimo, tercia y la misa solemne, en la que predicará las glorias de la Santísima Virgen el Dr. D. José Pastor, Vicario. A las cinco y media de la tarde se concluirá la devoción del Mes de las flores.

Martes, día 1.º de Junio.—A las siete de la mañana, durante el santo sacrificio, se principiará la novena de S. Antonio de Padua.

En el oratorio del Hospital.—Mañana domingo, día 30.—Se dará principio a una solemne Oración de Cuarenta horas, en obsequio del misterio de Pentecostés y de la Preciosa Sangre de Jesucristo, siendo la exposición a las siete y media, y durante la Misa que se celebrará a continuación, se recitarán las adoraciones al Santísimo Sacramento, escritas por la Venerable Sor Rosa Viau. A la tarde, a las cuatro y media, se cantarán Vísperas y después la Coronilla de la Sangre. Al anochecer, habrá sermón, que pronunciará el Rdo. Sr. Cura-párroco, cantándose después la estación al Santísimo Sacramento, y a continuación la Reserva.

Lunes, día 31.—Exposición a las siete y

Misa con los actos de adoración al Santísimo Sacramento. A las nueve y media, horas menores y Misa solemne con música y sermón, que pronunciará el Rdo. D. Bartolomé Coll, Pbro. A las cuatro y media de la tarde, Vísperas y la Corona de la Sangre del Redentor. Al anochecer, sermón por D. Miguel Roselló, Pbro., estación y la Reserva.

Martes, día 1.º Junio.—Exposición a las siete, y Misa con las adoraciones a Jesús Sacramentado. A las nueve y media, horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, Vísperas y Completas; y al anochecer, oración, Trisagio de los Serafines y la Reserva, precedida de solemne Te-Deum.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 4.—Hembras 4.—Total 8

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 16.—Francisco Pastor Albertí, de 41 años, casado, calle San Jaime.

Día 21.—Bartolomé Frontera Frontara, de 10 días, m.ª 51 n.º 144.

Día 21.—María Mayol Arbona, de 75 años, casada, m.ª 53 n.º 877.

Sindicato Agrícola Sollerense

El lunes próximo, 31 de los corrientes, por la mañana se harán experimentos a cuenta de este Sindicato, por una representación de la casa Cooper de Londres, de pulverizaciones con el fluido W.2, contra el *Aspidiotus ficus* de los naranjos.

En el domicilio social, (Príncipe 10), se facilitará noticia de los huertos en que se irán haciendo sucesivamente dichas pruebas.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores socios, por si tienen a bien concurrir a dichos actos; y a las explicaciones verbales que dará el representante de la casa Cooper.

Sóller 29 Mayo de 1909.—Por el Sindicato Agrícola Sollerense: El Presidente, P. Alcover.

C. PEREZ Calle del Pastor, 47 SOLLER

Gran rebaja de precios en toda clase de trabajos.

ESPECIALIDAD en buenos RETRATOS (POSTALES) PRECIOS ECONÓMICOS C. PEREZ.-Pastor, 47

¿Quiere V. constituir un dote a sus hijos?

¿Cuál es el padre que podrá resistir a esta proposición?—¿Qué modo emplear para obtener dicha satisfacción?—El seguro Dotal con reembolso de primas responde perfectamente al expresado objeto.—EJEMPLO: Un padre de 30 años desea asegurar a su hijo un capital de Ptas. 10.000 pagaderas después de 20 años.—La prima anual será de Ptas. 380 1/2 En caso del fallecimiento del padre después de pagar la primera anualidad, las primas dejan de ser exigidas por la Compañía y el capital convenido será pagado al niño si vive a la terminación del contrato.—Si el niño fallece antes de terminar los 20 años de plazo, entonces la Compañía reembolsa al padre todas las primas pagadas menos la primera.—Para informes a la Compañía, «BANCO VITALICIO DE ESPAÑA» establecido en la Rambla de Cataluña, número 18, en uno de los 63 edificios de su propiedad, ó bien en Palma, en sus oficinas, Borne, 84 2.º.

Tienda «Las Violetas»

calle de la Luna 58, esquina a la de Batach

Buena colección de postales EXTRANJERAS y de la REGIÓN. Bordados, encajes, géneros blancos, mercería, géneros de punto y perfumería, todo de superior calidad y de última novedad.

Luna 58, esquina a la de Batach.

Para vender

Una casa con dos portales situada en la calle de la Victoria y señalada con los n.º 19 y 21.

Informarán en la misma casa.

# Jaime Grau

CARCAGENTE (España)

Exportación de naranjas, limones, mandarinas, granadas y cacahuetes para todos los países extranjeros. Especialidad en toda clase de cajas de mandarinas. Precios los más reducidos.

Servicio rápido en todas las operaciones.

CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

## CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

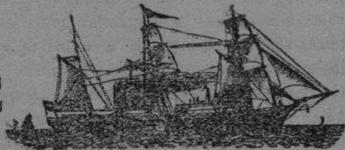
Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 44

## MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
 " de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
 " de Cetta para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
 " de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cetta para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

## LA SOLLERENSE

Caja española de comisión y de exportación

## Damián Coll

2.-Rue Française-2.-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52

### TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBÈRE (Francia)  
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses-Pyr.)

CASAS (en CETTE: 18 Quai de la République.  
 " MARSEILLE: 40 Rue de l' Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

### COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

## DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeiras. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

## PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DUBÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país. Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

VIAJE GRATIS Comprodo á la asombrada LIQUIDACION de

## LA PALMERA

ahorra todos los gastos de un viaje á Palma

A precios baratísimos: Telas de hilo, Creas, Madola españa, Sábanas, Mantelerías, Sotas, Lanas, Pañetes, Franelas, Banozas, Mantas de lana, Paraguas, Puatillas, Batepedos, etc., etc.

Grandes gangas en Pañería y artículos de INVIERNO.

Calles Cererols 5 Bolester, 5 Frente Can Canet Al lado Farmacia Rey

PALMA DE MALLORCA

CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

## JUAN ESTADAS

COMERCiante Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

## LA SOLLERENSE

DE JOSÉ COLL

CERBÈRE Y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

### SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria e Invenciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.

### CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

por D. José Bullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad".

## Transportes Marítimos y Terrestres

AGENCIA DE ADUANA

## LOUIS CASTEL

CETTE (Francia)

TRÁNSITOS, COMISIONES, CONSIGNACIONES

ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS

PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias

Y VICE-VERSA

Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

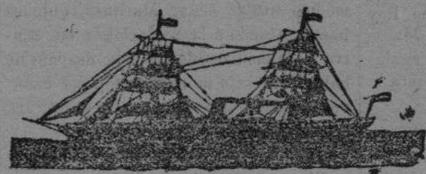
## JAIME HERNANDEZ.—Pintor-Decorador

Se pintan y empapelan toda clase de habitaciones tanto al temple como al oleo.

La colocación del papel á real el rollo.

Sucursal en Palma: San Miguel, 21

En Sóller: Plaza de la Constitución, 6-1.º



## ISLEÑA MARÍTIMA

COMPANIA MALLORQUINA DE VAPORES

SERVICIOS FIJOS QUINGENALES

ENTRE

Palma-Marsella—Palma-Argel

Y VICE-VERSA.

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Baleares-Lulio-Isleño.

SALIDAS DE PALMA PARA MARSELLA

Enero	14-28
Febrero	11-25
Marzo	11-25
Abril	15-29

SALIDAS DE MARSELLA PARA PALMA

Enero	17-31	Mayo	2-16-30	Septiembre	19
Febrero	14-28	Junio	20	Octubre	3-17-31
Marzo	14-28	Julio	4-18	Noviembre	14-28
Abril	18	Agosto	1-15-29	Diciembre	19

SALIDAS DE PALMA PARA ARGEL

Enero	12-26
Febrero	9-23
Marzo	9-23
Abril	13-27

SALIDAS DE ARGEL PARA PALMA

Enero	13-27	Mayo	12-26	Septiembre	15-29
Febrero	10-24	Junio	16-30	Octubre	13-27
Marzo	10-24	Julio	14-28	Noviembre	10-24
Abril	14-28	Agosto	11-25	Diciembre	15-29

Domicilio social: PALMA DE MALLORCA.—Dirección telegráfica: MARITIMA-PALMA.

### CONSIGNATARIOS:

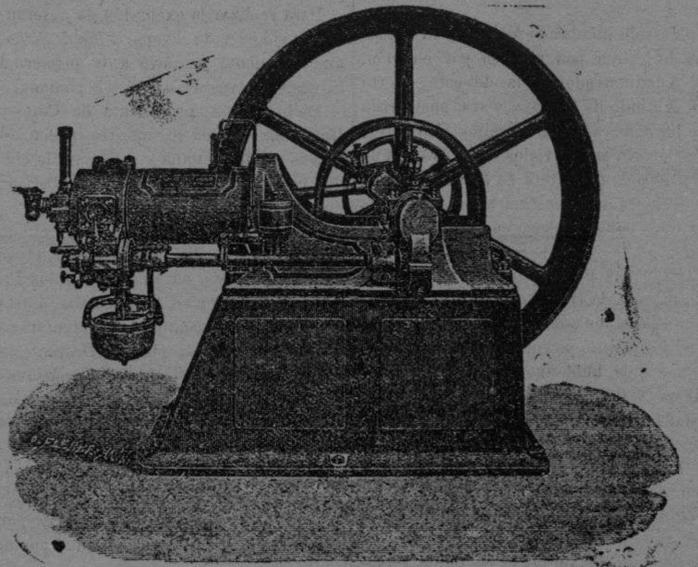
BARCELONA. Sucursal "Isleña Marítima,"  
 ALICANTE. Sucursal "Isleña Marítima,"  
 VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.  
 GRAO. D. Juan Domingo.

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République  
 ARGEL. Sres. Sijar Hermanos.  
 CETTE. Mr. Barthelémy Tons.  
 IBIZA. Sres. J. e I. Wallis y C.ª

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados Unidos.

## GASMOTOREN FABRIK DEUTZ---ALEMANIA

Sucursal Barcelona



Única casa constructora de los legítimos motores "OTTO," para gas de alumbrado.

La fuerza motriz más sencilla y económica de la actualidad. Instalaciones sencillísimas.

Para toda clase de informes y detalles dirigirse al Director de al fábrica de gas en SOLLER, y á Tous Hermanos, Bosch 22 al 30 y Desamparados 12, en PALMA.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»